

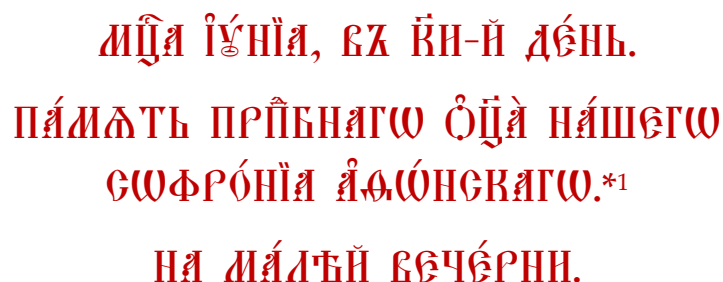
МЦА ІУНІА, ВЪ РН-Н ДЕНН.



СЛУЖБА Ы СѢНАЗАРЬ
ПРѢБНАГѠ ОЦѢ НАШЕГѠ
СѠФРОНІА АѠѠНСКАГѠ.







МѢСЯЦЪ ІУНІЯ, ВЪ КН-Й ДЕНЬ.
 ПАМЯТЬ ПРЕБЫВШЕГО ОЦА НАШЕГО
 СВЯТЫНА АФАНАСИЯ.*1
 НА МЯДЪНЬ ВЕЧЕРНИ.

На ГѢн, вѣзвѣхъ: стѣхны, на д, гласъ ѧ.
 По: Всехвальныи мѣщеницы:

Ѣмѧгкихъ ногтѣй тѧ вѣи свѣтъ * просвѣщаше тѣхостнѡ, *
 ѡгда во црковѣ ведѧше тѧ * доилица твоѧ. * тамъ моли́твы
 теплѣ * возылаше тѧ творцѹ, * млтвеннагѡ дѹха дающн тѣ * вкѹснн
 чнстагѡ, * начертѧвшн въ глѡбннѣ дѹшн * ѡбразъ бѣа любвѣ н смиренїѧ.

Женà цѣломѣреннаѧ бѣсть * тà ѿтнà доуница * ѡ цѣломѣрїе
ѡистинно * тебѣ преподаде. * тѣмже на адоуиѣ * тезоименїтоє *
прозвãнїе поемѧ полѹчилѧ єси * ѡ тãкѡ жїлѧ єси, * оукрѣплємь
бл҃гтїю, * ѡбрѣтãѧ нетлѣнно наслѣдїе.

Еѣ прѣвѣный вѣждѣ члѣвѣкъ, * ѿзречѣ прѣрочеки, * глѣбѣннѣ сердечныхъ
прѣвѣдецъ бѣвѣ * кронштѣдтскѣй ѿвѣннѣ, * повнегда ѿвѣдѣ *
твоѣ мѣтерѣ мѣдрѣю. * сѣѣ же ѿ тебѣ подвѣзѣшеѣ, * молаѣци гдѣ, *
вѣрѣ цѣлѣ сохраниѣти тѣ * ѿ любѣиѣ бѣѣ ѿпостѣснаго.

^{1*} приређено према штампаном издању „Служба и кратко житие на преподобни Софроний Атонски (Сахаров)“, библиотека „Аналогион“, Зографски манастир, Света гора, Атон 2021. г. Аутор службе је јеромонах Атанасије Зографски и одобрена је за издавање од Св. Синода Бугарске православне цркве (прот. № 1 од 16.2.2021. г.) Текст је подвргнут минималној граматичкој (привођење нормама савремене руске редакције црквено-словенског језика), техничкој и другој редакцији.

Бгда вѹзрѣтъ дѣтскій ты сконча * ѿскѹси тѣ вѣѣй врагъ, * вѣдшаа
мысли противныа, * влекѹщыа тебе * ко иномѹ богѹ * вселѣтнѹ
безличномѹ, * хотѣше бо злодѣи погубити тѣ. * хрѣтосъ же ѿцѣи бгѹ *
тѣ истѹрже ѿ сѣтеи врага, * возвращаа къ своей вѣрѣ истиннѣй.

Глава, глаголю: ѿ:

Цѣломѹдреннаго воистиннѹ мѹдрѣца ѿфронїа, * прѣбѣнѹ на землѣ
пожившаго, * ѹбразъ глѣбннѹа покаанїа намъ ѡбѣщаго * и въ
црѣтѣво непоколеблемое прѣшедшаго, * прїидїте, вѣрнїи, * вѹсхвалїмъ
радѹстнѹ въ пѣснѣхъ дѹховныхъ * и прославимъ хрѣта бга, * во сѣбѣхъ
своихъ дѣвнаго.

И нынѣ, вѣрѣченъ, глаголю тѹже:

Ѯвѣхъ бгѣхъ * рабы твоѣ сохрани, * вѣвѣннаа бгѣ, * да тѣ
славимъ * надеждѹ дѹшъ нашихъ.

На стѣхѹвнѣ: стѣхїры, глаголю б.

Пѹ: Домѣ ѿфрѣдѹвѣ:

Бвѣтъ твоегѹ творца * ѿзъ млада ѿсѣа тѣ * и ѹготѹва, мѹдрѣ, *
въ содѣхъ ѿзбранихъ вѣки * и црѣкви ѹтѣшенїе.

Стѣхї: Въ сѣцѣ моѣмъ скрѣхъ словеса твоѣ, * ѡакъ да не согрѣшѹ
тебѣ.*2

Падшїи вселѹбный врагъ, * ѿфронїе, ѿскаше * тѣ лѣстнѹ
погубити, * но сѣти вселѹкавы * ты мѹдрѹ разорїахъ сѣи.

Стѣхї: На пѹти свидѣнїи твоихъ наслаждѣхъ, * ѡакъ ѿ вѣакомъ
богѣтствѣ.*3

Ѯбразъ ты намъ ѡбѣ * смиренїа и плача * ѿ сокрѣшенна сѣца, * ѿзъ
нїхъже прозвѣетъ * негнѣнное веселїе.

Глава, глаголю и подобенъ тѹже:

Трѣце, вѣже мой, * къ намъ мѣтнѣхъ прѣбди, * всемѹ адамскѹ родѹ, *
ѿфронїи ѹмолѣше * на вѣако дѣнь въ животѣ своемъ.

* Пс. 118,10.

* Пс. 118,14.

И нынѣ, вѣрчєнѡ, гласѡ и подѡбенѡ тѡѡже:

Мѣти хрѣта творца, * и мѣти наша, чїста, * ѡблѡчїи сѡ нынѣ, *
молїи ѡ насѡ вѡ єдїнствѣ * земныѡ наша днї прейти.

Тропарь, гласѡ г.

Пѡ: Бжтвенныѡ вѣры:

Боли бжїа * некатель теплыи, * повелѣнїи всѣхѡ * творца
хранїтель, * покаѡнїа же дѣлатель истинный * ѡбїи сѡ вѡ жїзни
сїи, сѣе ѡфрѡнїе, * и свѣта бжїа бысть ѡбїталице. * тѣмже, ѿче
наша, хрѣта ѡумолаи ѡ всѣхѡ * любѡвію тѡ свѣтлѡ почитѡущихѡ.

Слава, и нынѣ, вѣрчєнѡ, гласѡ тѡѡже:

Тѡ ходѡтѡйствовавшю сїсєнїе рѡда нашегѡ * воспѣваемѡ, вѣе дѡ:
* плѡтїю бо ѡ тебе воспрїѡтою * сїѡ тѡѡи, и бѣ наша, * кїтѡмѡ
воспрїимѡ стѣтъ, * и зѡбїи насѡ ѡ тлїи, * ѡкѡ члѡвѣколѡбєцѡ.

НА ВЕЛИЦѢЙ ВЕЧЕРНИ.

Поѡмѡ: Блжєнѡ мѡжѡ: а-и антїфѡнѡ.

На Гдїи, вѡзѡвѡхѡ: стїхїры, на и, гласѡ б.

Пѡ: Ѣгда ѡ дрѡва:

Пѡмѡтъ * смѡртнѡ, ѿче, полѡчївѡ * ѡкѡ дѡрѡ безѡцѣнный ѡ бѣа, *
сїѡ вѡздѣлѡлѡ єсїи * рѡвнѡстными ѡѡсѡрдїемѡ, * прїѡвѡрѣтѡи сѡбѣ *
сѡбѡждѡнїе пѡлноє * сѣтѡи сѡгѡ мїра. * тѣмже и прїстѡрѡстїе * кѡ
жїѡпїсѡнїю, * бѣмѡ * спѡмѡгѡемѡи крѣпкїмѡ, * дѡблѣ пѡвѣдїлѡ єсїи,
слѡва * скѡрагѡ спѡспѣшнїка молѡщымѡ. [Дѡѡжды.]

Свѣтѡмѡ * тѡ сїѡнными ѡзарїи * прѡблгїи гдѡ и ѡбїи ти *
скѡвѡрнѡстѡ грѣхѡвныѡ тѡмы: * тѡи же сѡкрѡшѡнїа * сѡрдѡчна бысть
сѡсѡдѡ: * и рыдѡнїемѡ гѡрѡстными * всѡ скѡвѡрны ѡчїстївѡ, * тѡже
гѡрыкѡ плѡкаше * зѡ всѡ аѡамскїи рѡдѡ, * вїдѡ * члѡвѣкѡвѡ нѡсѡщихѡ *
ѡбѡрѡзѡ бѡзначѡльнагѡ бѣа, * дрѡгѡ же дрѡга вѡ гнѣѡѡ ѡѡбїѡѡущихѡ.

Страхомъ, * мѹдре, вѣѣимъ ѡбѣтъ, * ѡ земнѣмъ всѣмъ страха *
свободный бысть до конца: * оужасъ нѣкѣй точію * сѣенъ держаше
тѣ * да не бѣтъ твоѣ ѡбращеніе тѣ * себе недостѣнна, * прежде тѣ
гѣбѣвыйша * въ нетворѣмъ свѣтъ твоѣмъ: * тѣмъ же * плачемъ многимъ
рыдалъ, * бѣтъ же подавалъ тѣ радость, * ѡбщника творѣтъ тѣ црѣва
свѣтлости.

Ины стѣхѣры, гласъ Ѣ.

Пѣ: Далъ єси знаменіе:

Ѡбѣтъ гордынею * и мѣра всѣмъ лишѣнный мѣръ, * ѡтѣгчалъ тебѣ
сѣлѣ, * занѣ во смиреніи * токмо мѣръ бывѣтъ. * тѣмъ же на
аѣѣнѣтъ * горѣ, ѡфроніе, ѡшѣдъ, * конѣнъ мѣръ себе распалъ єси * и
бѣтъ приверѣлъ єси, * причѣстникъ горѣмъ мѣра бѣвъ, * и взывалъ єхъ
весѣліемъ: * вышній бѣтъ єсть смиреніе. [Дважды.]

Ролю ѡдъ себе * на послѣдніе братѣмъ, * оумерцѣвалъ хотѣніа *
плотскѣмъ, ѡфроніе, * противостоѣща * заповѣдемъ єпѣ * и
оудалѣюща въ конѣцъ * ѡ боли вѣѣмъ совершеннымъ. * и больнымъ
истоцѣніемъ * причѣстникъ вѣѣмъ жѣзніи бысть * безначальнымъ, вѣчнымъ,
* свѣта блѣгостна полнымъ.

Съ плачемъ поканіа * предъ бѣгомъ тѣ повергалъ, * бѣдѣ
мѣрзость грѣхѣмъ. * гдѣ же всемѣтнѣмъ * тебѣ ѡправдалъ: * тѣ
нѣнавишь свѣтъ * къ себѣ имѣлъ всегда: * ѡнъ же во свѣтъ тебѣ
гѣвалъ, * премѣдрѣмъ наѣчалъ тѣ * чрезъ єлѣана бѣженнаго * оумъ во
аѣѣ держѣтъ тѣ, * неѡчѣмъ быти здѣ. **Гласъ, гласъ Ѣ:**

Днѣсь возсѣла нѣмъ радостотворѣла пѣмѣтъ * ѡцѣ нѣшегъ ѡфроніа.
подражалъ єнѣ члѣвѣчѣмъ, * єнѣ молѣшася въ жѣзніи своѣй єхъ
воплемъ крѣпкимъ, * и оуслышѣмъ бысть бѣгоговѣніа своѣмъ радѣ,*4 *
пріемла ѡ єпѣ * свѣта нетворѣмъ ѡсѣніе. * єгѣмъ радѣ къ немѣмъ тѣплѣ
вѣзовѣмъ: * возлюбленне ѡѣ нѣшъ ѡфроніе, * ѡвѣтѣмъ въ
преѡсѣмѣмъ мѣрѣмъ вѣѣвеннымъ, * ѡ нѣмъ, во мѣрѣмъ стѣѣтѣмъ

* ср. Евр. 5,7.

живѣщихъ * молиа хрѣтѣ бгѣ нашемѣ, * сохрани́ти насъ ѿ ѿча́нїа смѣртнаго, * и пода́ти намъ вдохнове́нїе ѿ любви ѣго̀ подви́затиа * и жи́знь вѣ́чную оу́лчи́ти. **И ны́нѣ, вѣ́рченъ догма́тїкъ, глаго́летъ то́йже:**

Кто́ тебѣ не оубѣ́житъ пресѣ́ла дѣо; * кто́ ли не воспоѣ́тъ твоегѡ̀ пречи́таго ржѣ́ва; * безлѣ́тнѡ во ѿ Ѡца́ возсїа́вый сїа́ ѣдннорѡ́дный, * то́йже ѿ тебѣ ѣ́тыа про́йде, * неизрече́ннѡ вопло́сѡ, * ѣстество́мъ бгѣ сїи́, * и ѣстество́мъ бы́въ члѣ́къ насъ ра́ди, * не во двоѹ́ лицѣ́ раздѣ́ляемый, * но во двоѹ́ ѣстество́ѣ * неслѣ́тнѡ познава́емый. * того́ моли́, ѣ́таа, всебл́женнаа, * поми́ловатиа дѡша́мъ на́шимъ.

Вхо́дъ. Прокі́менъ дне́. И чтѣ́нїа трї́:

Исхо́да чтѣ́нїе [ѣ,а-ѣ].

Ѡу́сїей [же] бѡ́ше пасы́и Ѡвцы іодѡ́ра, те́ста своегѡ̀, сїѣ́нника маді́амска: и гна́ше Ѡвцы въ пѡ́стыню, и прї́нде въ го́рѣ вжїю́ хѡ́рївхъ. **[ѣ]** Іа́вїсѡ же ѣмѣ́ ѡ́глазъ гдѣнь въ пла́мени Ѡгненнѣ́ и́зъ кѡ́пины: и вї́дїтъ, ѡ́кѡ кѡ́пина горї́тъ Ѡгнѣ́мъ, кѡ́пина же не сгара́ше. **[ѣ]** Рече́ же мѡу́сїей: мѡ́шѣдъ оубѣ́ждѣ́ вїдѣ́нїе вели́кое сїе́, ѡ́кѡ не сгара́етъ кѡ́пина. **[а]** Ёгда́ же вї́дѣ́ гдѣ́, ѡ́кѡ пристѡ́плетъ вї́дѣ́ти, вѡ́звѣ́ ѣго̀ гдѣ́ и́зъ кѡ́пины, гл҃го́ла: мѡу́сїе, мѡу́сїе. **[ѣ]** Ѡнъ же рече́: что́ ѣ́сть, гдѣ́; Ѡнъ же рече́: не прибли́жайсѡ сѣ́мѡ: и́зѡ́ сапогѣ́ ѿ но́гъ твои́хъ: мѣ́сто бо, на не́мже ты́ стои́ши, зе́мла сїа́ ѣ́сть. **[ѣ]** И́ рече́ ѣмѣ́: ѡ́зъ ѣ́смь бгѣ Ѡца́ твоегѡ̀, бгѣ а́враамовъ и бгѣ іса́ковъ и бгѣ іа́ковль. Ѡ́брати́ же мѡу́сїей лице́ свое́: бл҃гоговѣ́аше бо вѡ́зрѣ́ти предъ бгѡ. **[ѣ]** Рече́ же гдѣ́ къ мѡу́сїю: вї́да вї́дѣ́хъ ѡ́словленїе лю́ди мо́ихъ, и́же во ѣ́гѣпѣ́, и во́плъ и́хъ оу́слы́шахъ ѿ дѣ́лъ прїста́вникѡвъ: оубѣ́дѣ́хъ бо бо́лѣ́знь и́хъ, **[и]** и́ сїндѡ́хъ и́зѡ́ти и́хъ ѿ рѡ́къ ѣ́гѣпетскѣ́, и и́звѣ́стїи а́ и́зъ зе́мли то́а, и́ ввѣ́стїи и́хъ въ зе́млю бла́гѣ́ и мно́гѣ́, въ зе́млю кипа́щю млеко́мъ и ме́домъ, въ мѣ́сто хана́нейско́ и хеттѣ́йско, и́ аморре́йско́ и фере́зїйско, и́ герге́ейско́ и ѣ́вїйско́ и іевѡ́сїйско: **[а]** и́ се́, ны́нѣ́ во́плъ сыно́въ іі́левыхъ прї́нде ко мнѣ́, и́ ѡ́зъ вї́дѣ́хъ тѣ́лѣ́, ѣ́юже

гѣмѡ въ горѣ: ѡ ѡ, мѣмѡ по́ндетѡ гѣѡ, ѡ а́хъ вели́къ ѡ крѣпокъ
разорѣа горы ѡ сокращаа ка́меніе въ горѣ предѡ гѣмѡ, (но) не въ а́хѣ
гѣѡ: [ѡ] ѡ по а́хѣ трѣхъ, ѡ не въ трѣхѣ гѣѡ: ѡ по трѣхѣ Ѡгнь, ѡ не во
Ѡгнѣ гѣѡ: ѡ по Ѡгнѣ гла́съ хла́да то́нка, ѡ та́мѡ гѣѡ.

Прѣмрости соломѡни чтѣніе [ѣ,а-ѡ].

Прѣбныхъ а́шы въ рѣцѣ бѣіей, ѡ не прикѡснетѡ ѡхъ мѣка. [ѡ]
Непщевѣани бѣша во Ѡчестѣхъ безѡмныхъ о́умрѣти, ѡ вѣнѣи
[ѣ,а] ѡсловленіе ѡхѡдѡ ѡхъ: [ѣ] ѡ ѣже Ѡ на́съ шѣствіе, сокращѣніе,
Ѡнѣ же сѣтъ въ мѣрѣ. [а] Ибо предѡ лицѣмъ члѣвѣческимъ ѡще ѡ мѣкѡ
прѣимѡтѡ, о́уповѣніе ѡхъ безмѣртѣа ѡполнено, [ѣ] ѡ вѣмѣлѣ на́казани
бѣвшѣ, вели́кими бѣгодѣтельствовани бѣдѡтѡ: ѡкѡ бѣѡ ѡскѣи ѡ, ѡ
ѡверѣте ѡхъ достѡйны себѣ. [ѣ] Иѡкѡ злѣто въ горнілѣ ѡскѣи ѡхъ, ѡ
ѡкѡ всеплѡдіе жѣртвенное прѣѡтѡ ѡ. [ѣ] И во вѣмѣа посѣщѣніа ѡхъ
возѣѡтѡ, ѡ ѡкѡ ѡскры по стѣбѣю потекѡтѡ. [ѡ] Ѡдѡтѡ ѡзѡыкѡмѡ, ѡ
ѡбладѡтѡ людѣмѣ, ѡ воцѣрѣиа гѣѡ въ нѣхъ во вѣки. [ѡ] Надѣѡщѣиа
на́ѡ разѡмѣѡтѡ ѡстинѡ, ѡ вѣрніи въ любѣи прѣвѡдѡтѡ ѣмѡ: ѡкѡ вѣтѣ ѡ
мѣтъ въ прѣбныхъ ѣгѡ, ѡ посѣщѣніе во ѡзѣрѣнныхъ ѣгѡ.

На лѣтѣи: стѣхѣры, гла́съ ѡ:

Ѡгда вѣлѡ ѣи о́умнымъ сѣцѣмъ * речѣнію бѣію къ мѡѡсѣю: * ѡзъ
ѣсмѡ сѣи, * тогда всеѡшнѡ ѡвратѣиа ѣи ко творцѡ своему, *
ѣдѣнственнѡ сѣцѣмъ * ѡ вѣѣмъ бытѣіе даѡцѣмъ. * тѣмъже несрѣдѣственнѡ
Ѡ негѡ вѡдохновѣнѡ бѣвѡ, * о́удалиа ѣи въ горѣ а́дѡнѣтѣи * на
прѣбное жѣтельство. * Ѡрѣнѡвѡ волю своѡ плотскѡю * ѡ вѣѣхъ послѡшаа
въ крѡтости, * не ѡстаѡиа ѣи непрѣстѡннагѡ пла́ча. * сѣгѡ рѣдѣ бѣѡ
о́удостѡнъ тѡ * зрѣніа свѣта своегѡ. * тогѡ же свѣта о́умоли, прѣбне, *
ѡ на́мъ причѣстнымъ быти въ жѣзни вѣчнѣи. **Гла́съ ѡ:**

Ѡтрѣнникъ ѡвѣиа въ мѣрѣ сѣмѡ, * Ѡѣ ѡфрѡнѣе, * всѡ днѣ жнѡтѡ
твоегѡ. * ѡхѡдѡ сотѡрѣи пѣрѡѣе * Ѡ Ѡчѣствѡа твоегѡ ѡ
рѡдѣственнѡхъ о́зѡ, * послѣжде ѡ Ѡ сѣтѣи жнѣтѣйскагѡ мѡра, * ѡверѣтѡа
прѣстѡннѣе а́шѣи * во Ѡбѣтели сѣѡгѡ пантелеѣмона. * зѡѣ же не то́кмѡ

мїрскаѧ стажаііѧ * ѡ ѡсѣтнѹ слѧбѹ ѡстаѡи, * но ѡ скѣрными стѣпѣми
страіненѧ тѣѡшаеѧ быти. * свѡйственѧ же ѡблѧшесѧ ѡгнѹ бжїю, * на
землѣ до конца себѣ ѡстоѡиѡшаго * на спїсѣніе мїра. **Гл҃асъ тѡѡже:**

Неѡстѹпнѡ подвижаішесѧ, ѡче, * въ дѣланїи всѣхъ заповѣдей * ѡ
тѣмъ ѡснѡ зраіше * немоуѣ ѡстѣствѧ члѣвѣчѧ. * сегѡ рѧди
ѡгнѡблѧшесѧ въ бгѡпдѡбенїемъ смїренїи * ѡ совершѣннѣмъ стѣпѣ, *
ѡчиіѧ глѣбокое ѡце своѣ ѡ тѣснѡстѣ. * тѣмъ же бгѡ тѡѡѡ возведѣ тѧ
* къ созерцаіію невидимыхъ ѡ вѣчныхъ, * причѡстника тѡвѡра тѧ жїзні
своѣѡ * причѡстїи ѡ безначѡлїи. * сїѡ ѡ нѡмъ ѡбѣстї ѡмѡлѡи,
всѣбл҃женне. **Сл҃ѡво, гл҃асъ ѡ:**

Жѡда бгѡ живѡгѡ * всѣгѡ снѣдѡше тѧ, ѡче. * непрѣстѡннѡ бо
прѣбывѡше сѧ плѡчемъ * на прѣдѣлѣ ѡчѡлїѡ, * вїдѧ немоуѣ
своѣ * ѡполнѡти совершѣннѡ законъ тѡвѡра тѡвѡгѡ * ѡ безъ грѣхѡ
сохраниішесѧ. * ѡтецъ же тѡѡѡ сїлѡнъ * ѡбѡ тѣбѣ пѹтъ совершѣннѣѡшїѡ,
* наѡчѡ тѧ ѡумъ во ѡдѣ держѡти неѡчѡлїи. * тѣмъ же шѣстѡбѡлѡ ѡснѡ
мѡжѣственнѡ до конца * по пѹтї семѹ тѣснѡмѹ. * ѡ нынѣ неѡзѣлїнѡ
сѧ возлѡбленнѡмъ прѣбывѡеши, * ѡ непрѣстѡннѡ тѡгѡ ѡмѡлѡеши * ѡ
всѣмъ ѡдѡмѣ, * ѡ ѡ нѡсѡ лѡбѡвїю тѧ хѡлѡщїихъ.

ѡ нынѣ, бгѡрѡченъ, гл҃асъ тѡѡже:

Скѡрый тѡѡѡ покѡрѡвъ, * ѡ пѡмоуѣ, ѡ млѣть * покажѡ на рабѡ
тѡвѡѡ, * ѡ бѡлны, ѡтѡѡ, * ѡкрѡтї ѡсѣтнѡхъ помѡслѡвѡ, * ѡ
пѡдшѹ мою дѹшѹ * возстаѡи, бжїе: * вѣмъ бо, вѣмъ, дѣѡ, * ѡкѡ
мѡжеши, ѡлїка хѡщеши.

На стїхѡвнѣ: стїхїры, гл҃асъ ѡ.

Пѡ: Рѡдѡшесѧ, пѡстїннѡвѡ:

Рѡдѡвѡ * хрїстѡ во свѣтѣ лѡбѣ, * къ немѹ течѡше тѡѡ желѡніемъ
кѡрѡннѣѡшїмъ, * себѣ познаѡѡ нїѡѡ * ѡ въ слѣпотѣ до конца, *
ѡѡ свѣтѡ свѣтлѣѡшїѡ ѡсїѡше тѧ. * вїдѣніе гдѡ * ѡснѡ ѡкѡже ѡнъ
ѡстѣ сѡмъ, * въ тѣбѣ раждѡше * ѡжжесѡ зрѣтї своїхъ стѣпѣѡ * ѡ къ
мѡлѣнїмъ * распѡлѡше тѧ ѡгнѣннѡмъ. * бгѡ же нѡѡтѡвѡрѡше тѧ *

6* Пс. 118,32.

БЕЗНЕВѢСТНАА ДѢО, * ѿже бѣа нечречѣннѡ зачѣнши плѣтїю, * мѣи бѣа вѣшнаго, * твоѣхъ рабѣхъ мольбѣи прїимѣ, всенепорѣчнаа, * всѣмъ подающа ѡчищенїе прегрѣшенїй: * нынѣ наша молѣнїа прїемлющи, * моли спсѣти насъ всѣмъ намъ.

На бл҃гвѣнїи хлѣбѣхъ: тропарь гласъ г.

Пѣ: Бж҃твенныа вѣры:

БОЛИ БЖІА * ѿскаатель теплыи, * повелѣнїи всѣхъ * творца храниитель, * покаанїа же дѣлатель истинный * ѿвѣсѣа въ жїзни сїи, сѣе ѡфрѣнїе, * ѿ свѣта бж҃їа бѣсть ѡбитаице. * темже, ѿче нашь, хр҃ста ѡумолаи ѡ всѣхъ * любовїю тѣа свѣтлѡ почитающихъ.

НА ѸТРЕНИ.

На Бг҃ъ, гдѣ: тропарь прѣвнаго, гласъ г:

БОЛИ БЖІА * ѿскаатель теплыи: [Дважды.]

Глава, ѿ нынѣ, бг҃орченъ, гласъ тѣже:

Тѣа ходатайствовавшю спсѣнїе рода нашего * воспѣваемъ, вѣе дѢО: * плѣтїю бо ѿ тебе воспрїахъ * сїа твоѣ, ѿ бг҃ъ нашь, * кѣтомы воспрїимъ ст҃рѣтъ, * ѿзбави насъ ѿ тли, * ѿкъ члвѣколюбецъ.

По ѡ-мъ стѣхословїи: сѣдаленъ, гласъ ѡ.

Пѣ: Грѣхъ твоѣ, спсе:

Испытнѡ на себѣ * жаждѣ бѣа ѡувѣдѣ * созданїе свое * привестїи къ ѿсовершенствѣ * ѿ тѣмъ нащачеши * насъ своимъ написанїемъ, * ѿкъ бранѣ врагѣа * бг҃ъ пощскаетъ на люди, * повѣдители * хотѣа ѿхъ вѣдѣти славы * ѿ свѣтлѡ вѣнчати ѡ. [Дважды.]

Глава, ѿ нынѣ, бг҃орченъ, гласъ ѿ подобенъ тѣже:

Товѣоу снїде къ намъ * ѿскупитель смиреннѡ, * мрїе, ѿ ѿвѣи * ѿстоцанїе полно, * ѡбразнѡ наказѣа намъ * не боѣтисѣа немоци, * не страшитисѣа * ѡуничженїа людска, * неѡстѣпнѡ же * прихода члвчїи спса, * повѣдѣа дающа намъ.

Πῶ: Εκόρω **предварѣ:**

Полѣелѣй. Величаніе:

Псаломъ избранный:

16* Пс. 63,46.

Пренѣнѹ дѣрь ѿ стѣи кѣвѹтѹ, * всесїеннѹ горѹ да воспоимѹ, * ѿ
облакѹ сїаательный, * кѹпинѹ непальнѹ, * кѹпиѹ же рай
словесный, * ѿ ѿны възванїе, * ѿ мїра всегѡ тѣарна * сокровище вѣліе. *
тѣмже ѿ спсїа * ѿ рѡдѹ весь лѡдѡма, * прїемый рѣшенїе * клѡтвы
древнїа бремене. * сегѡ ради воскликнемѹ ѿн: * сїа твоегѡ оумолѡн *
согрѣшенїи дѡти намѹ прощенїе, * влѡговеѡмѹ тѡ, дѡбо, * вѹ пѣснѹх
вѣнчающымѹ.

Тѣже степѣнна, ѧ-й ѧнтіфώνηз ѧ-гѡ глѣса.

Прокіменъ, гласъ Ѣ:

ЧѢНѦ ПРѢДЪ ГДѢМЪ * СМѢРТЬ ПРѢБНЫХЪ ЕГѦ. *30

Επίτις: Чтò вoздáмъ гдѣни * ѿ всѣхъ, ѣже вoздáдѣ мнѣ;*³¹

Εὐλῆε ὦ ματ_Αλέα, ἀρχάλο τῆς ἡ_Α τ_Ε.^{*32}

ѤЕЧѢ ГДЬ: [ѣ,аи] ГЛЫШАСТЕ, ЁАКѢ РѢЧЕНО ВЫСТЬ: ѢКО ЗА ѢКО, И
 ЗДѢЗ ЗА ЗДѢЗ. [а,а] АЗЪ ЖЕ ГЛГОЛЮ ВАМЪ НЕ ПРОТІВНТІСА СЛД: НО
 АЩЕ ТЛ КТО ОУДАРИТЪ ВЪ ДЕСНЮ ТВОЮ ЛАНИТД, ѠБРАТИ ЕМД И
 ДРДГЮ: [аи] И ХОТАЩЕМД СДНІТИСА ИЗ ТОВОЮ И РІЗД ТВОЮ ВЗАТИ, ѠПДІТИ
 ЕМД И СРАЧІЦД: [аа] И АЩЕ КТО ТЛ ПОЙМЕТЪ ПО СІЛѢ ПОПРИЦЕ ЕДИНО, ИДИ
 ИЗ НИМЪ ДВА. [аи] ПРОСАЩЕМД ОУ ТЕБѢ ДАН, И ХОТАЩАГО Ѡ ТЕБѢ ЗААТИ НЕ
 ѠВРАТИ. [аи] ГЛЫШАСТЕ, ЁАКѢ РѢЧЕНО ЕСТЬ: ВОЗЛЮБИШИ ИСКРЕННАГО ТВОЕГО
 И ВОЗНАВИДИШИ ВРАГА ТВОЕГО. [аа] АЗЪ ЖЕ ГЛГОЛЮ ВАМЪ: ЛЮБИТЕ ВРАГА
 ВАША, БЛГВИТЕ КЛЕНЩИМЪ ВЪ, ДОБРО ТВОРИТЕ НЕАВИДАЩИМЪ ВАШЪ, И
 МОЛИТЕСА ЗА ТВОРАЩИХЪ ВАМЪ НАПАСТЬ И ИЗГОНАЩИМЪ ВЪ, [аи] ЁАКѢ ДА
 БУДЕТЕ СНОВЕ ѢЦА ВАШЕГѢ, ИЖЕ ЕСТЬ НА НБСѢХЪ: ЁАКѢ СЛНЦЕ СВОЕ СІАЕТЪ НА
 СЛЫМЪ И БЛГІА И ДОЖДИТЪ НА ПРВІА И НА НЕПРВІА. [аи] АЩЕ БО
 ЛЮБИТЕ ЛЮБАЩИХЪ ВАШЪ, КДЮ МЗАДЪ ИМАТЕ; НЕ И МЫТАРН ЛИ ТОЖДЕ
 ТВОРАТЪ; [аи] И АЩЕ ЦѢЛДТЕ ДРДГИ ВАША ТОКМЪ, ЧТО ЛИШШЕ ТВОРИТЕ;
 НЕ И ІАЗЫЧНИЦЫ ЛИ ТАКОЖДЕ ТВОРАТЪ; [аи] БУДИТЕ ОУБО ВЪ СОВЕРШЕНИ,
 ІАКОЖЕ ѢЦА ВАША НБНІИ СОВЕРШЕНЪ ЕСТЬ.

30* Пс. 115,6.

31* Пс. 115,3.

^{32*} Мт. 5,38-48 (зач. 14 и 15).

По ѿ-мъ псалмѣ: стѣхѣра, гласъ ѿ:

Глѣзнымъ покаѣніемъ ѿ спротаженными мѣтвѣми, * вѣли
ѡставленіемъ ѿ ѿскренними послѣшаніемъ * всего себе ѡчистишь, *
многажды зрѣлъ еси бѣга невидимаго. * ѡставишь всѣ земли, *
возведенъ былъ еси въ тайнства горнаго црѣвѣа, * познаваа
несредственна хрѣта творца нашего. * въ концѣ же дней твоихъ земныхъ,
* снѣдаемы любовью агнца бжѣа, * пожершаго за члѣвковъ, * дерзнулъ
еси показати * сеи безцѣнный бисеръ брѣтѣамъ своимъ, * призываа
всѣхъ къ совершенствѣ оца нѣнаго.

Канѡнъ прѣвнаго, егѡже краегранѣіе:

Ѧфронію, видѣлъ бѣа ѡцаго пою. Гласъ ѿ.

Въ вѣрѣныхъ же: ѿданаіи.

Пѣснь ѿ. Іерѡсѣ:

Ѧверзъ оустъ моѣхъ, * [ѿ наполниа дѣа, * ѿ слово ѡрыгнѣ црѣвѣ
мѣри, * ѿ явлюа свѣта торжествѣа, * ѿ воспѡ радѣаа тоѣ чдеа.]

Ѧфроніе, ѡче нашъ, * тебе воспѣти хвалѣніа * словеса
дерзнушаго * не ѡрѣвай до конца, * ѿпроси ѡ мнѣ, *
блгоутробный ѡче, * ѡ бѣа содѣйствіе * ѿ вдохновеніе.

Ѧверѣте ѡ ѿности, * въ мѣтвѣ добръ наставницѣ, * доилицѣ
мѣдрю, * ѿже водаше тебе * въ црковѣ бжѣю, * ѿдѣже
возылаше * сердѣчна молѣніа * дѣхомъ смиреннѣйшимъ.

Ѧіахъ всезлатѣй ѿполнь * весь дѣмѣама оѣхѣннаго * мѣтва бысть
мѣтере, * ѿже хранѣше тебе * въ оѣдалѣніи * твоѣмъ ѡ бѣа
жѣва, * дондеже ѡверѣте вѣбѣ * вѣрѣ всеистиннѣ.

Бѣорѣенъ:

Ѧдѣмѣа падѣніа * тобою бысть ѿправленіе, * мѣіе прѣчѣаа, * родѣвши
слово оца, * ѡнъ же плѣтъ прѣатъ * ѿ плѣти земнородныхъ * даде
ѿсцѣленіе, * самъ ѿстоцишь себе.

Пѣснь г. Ірмѡсѡ:

Твоѡ пѣснословцы бѣе, * живѡй ѡ незавѣстный ѡсточниче, * лику себѣ совокѹпльшыа, адѡбнѡ оутверди: * въ вѣтѣвннѣй твоѣй славе, * вѣнцѣвъ славы сподоби.

Ревнѡа хранѣнїемъ хранити * велѣнїа вѣѣа ѡнїѡдъ * ѡ стрѡхомъ бывъа ѡбѡтъ ѡ сѣмъ: * не ѡскорѣити гдѡ * толїку возлюбїиша тѡ, * ты оудалиа въ горѣ сѣѣи.

Обѣты даѡ ѡ чїстѣй жи́зни * ѡ аггльскїй Ѡбразъ воспрїимъ, * живѡше равноаггльнѡ, * слезами ѡчищаа * ѡ свѣтъ ѡ бѣа вѣшнагѡ * тѡ просвѣщае, ѡфрѡнїе.

На поприще нѡвое встѹпаа, * тѣчае со скорѡстїю ты, * занѣже съ послѡшанїемъ * ѡ крѡпостнымъ смирѣнїемъ * живѡше во Ѡбїтели, * слѡжа оусѣрднѡ вѡцѣ вѣѣхъ.

Бгѡрченъ:

Авѡрскимъ сїанїемъ пресѹпнымъ * всегда ѡзарѡемъ ѡ Ѡца * несредѣтвеннѡ бываеши * на нѣсѣхъ, ѡфрѡнїе, * ѡ съ мѣрїю гдѡ, * ѡ со сѣими ликѹеши.

Ѡфдѡленъ, глѡсъ ѡ.

Пѡ: Прѣмѡрѡсти слѡва:

Подви́заа вѣѣмъ сѣѣемъ ѡ вѣѣмъ оумѡмъ * возлюбїти создѣтелѡ твоегѡ, * введѡшнѡ болѣзнѡа * ѡ себѣ ѡ людѣхъ вѣѣхъ, * занѣ въ болѣзнѣхъ сѣѣльнѣхъ * любовь сѣжаваѣтсѡ: * сѣи ѣсть законъ адѡбнѡй * всекрѣпкїй, незыблемѡй. * тѡа же болѣзни * къ нѣѡ дѡшѡ вознѡсѡтъ, * посѣмъ прѣлагаютсѡ * на вѣсѣлїе ѡстинно. * бгѡмѡдре ѡфрѡнїе, * нынѣ по скончанїи пѡти * вѣѡ болѣзни свѣтлѡ вѣнчаваѡтъ тѡ * ѡ дерзновѣнна творѡтъ тѡ * ѡ вѣѣхъ насъ ходѡтѡ. [Дважды.]

Глѡва, ѡ нынѣ, бгѡрченъ, глѡсъ ѡ подобѣнъ тѡйже:

Мѣѡ вѣѣа рѡждаа вѣѣхъ творѡа, * дѡшѡ сѣрѣтнѡю ты ѡсѣлїи вконѣцѡ, * молюа, прѣѣтѡа, * ѡ прощѣнїе дѡрѡ ми * вѣѣхъ прѣгрѣшѣнїи сквѣрнѣхъ * безѡмнѡ создѣаннѣхъ, * ѡмнѣже, Ѡкааннѡй, *

Дарѡвѡ преніпѡлнїсѡ, * ѡфрѡнїе, послѡшѡ * стѡрцѡ сїлѡанѡ
бѣговїдцѡ: * тѣмже мѡлїтвы * ѡ мїрѣ мїра сего * творѡше сѡ
болѣзнью дѡшї, * плача ѡ сїсїенїи * земленыѡ члѡвѣкѡвѡ всѣѡхѡ.

Цѣленїе пѡлное * ѡбрѣте покаѡнїемѡ * бѣѡ ѡбновї тѡ совершеннѡ,
* ты же вѡ пѡстынїю * нїтї сѣлѡ возжелѣ * молїтвїсѡ тѡчїю
творцѡ * нї єдїнѡ єдїномѡ * предстоѡтїи неерѣдственнѡ. **Бѣгѡрченѡ:**

Нетрѡднѡ носївшѡ * вѡ твоєї ѡутрѡбѣ зїждїтелеѡ, * клѡтѡѡ
разрѣшївшѡ адѡма, * крїне ѡуханныйѡ, * палѡто слѡва хрїстѡ * нї мѡсте
ѡ смертїи кѡ животѡѡ * кѡкѡ нменѡемѡ тѡ, * вѡшшѡ всѡкагѡ нмене.

Пѣснь 5. Ірмѡсѡ:

Бжїтвенное сїе нї всечїтнѡе, * совершѡюще прѡзднество, * бѣгомѡдрїи,
бѣгомїтре: * прїндїте, рѡкѡми восплѣцїмѡ, * ѡ неѡ рѡждшѡгѡсѡ бѣѡ
славїмѡ.

Оубѡгїи жїтель пѡстынїи вѡистѡ, * дѡхѡвнѡ богѡтѣѡ ѡ гѡдѣ *
вѣчнымѡ сокровїщемѡ: * рѡцѣ вѡ нѡцѣ воздвїзѡлѡ єсїи, *
мѡлѡсѡ бѣѡ теплѣ * сїстїи адѡмскїи рѡдѡ.

Болѡше сїщемѡ ѡ людемѡхѡ ты * безѡмнѡ ѡ бранѣѡхѡ погнѡвѡющїѡхѡ *
ѡ ѡсѡбленїи: * тѣмже мѡлѡшесѡ гѡѡ * всѣѡхѡ просвѣтїтїи
тїхїмѡ * своїмѡхѡ несѡбѣемѡ.

Обїльнѡ дѡхѡ нїпѡлненѡ бѡвѡ, * слѡженїе дѡхѡвнїка дѡша тїи * ѡцѡ
адѡнстїи, * тѡже сїцїенство прїѡлѡ єсїи * нї тайновѡдѣцѡ свѣтлїи *
вѡ нї жїзнь бѡлѡ єсїи.

Гѡдѡ сѡдѡбѡми безвѣстнымїи * послѡ тѡ ѡ странїи небрегѡщїѡѡ *
свѣтѡ творцѡ хрїстѡ: * ты же нелѡжнымѡ свїдѣтельствоѡѡ * сїѡгѡ
сїлѡана * сїѡхѡ просвѣщѡлѡ єсїи. **Бѣгѡрченѡ:**

Алѡкѡтїи прѡвѡды неплѣннѡѡ * рѡждѣннїи ѡ тебе, непѡрѡчнаѡ, *
пѡвелѣѡетѡ нѡмѡ, * нї дѡ концѡ претерпѣтїи зѡдѣ * дѡ прїѡбрѡцѣемѡ
тѡмѡ * вѣчно сїсїенїе.

Кондакъ, гласъ ѿ.

Пѣ: Дѣа днѣсь:

Днѣсь ѿфрѣніѣ хвалитсѣ * ѿ прославлѣтсѣ всѣмн, * на землѣи въ смирѣніѣи * пожнѣвъ ѿ плачѣ глѣбоцѣ: * ѿггльскн * всегда молашесѣ ѿ всѣхъ людехъ * въ бжїей * любви да вѣдѣтъ всѣ во єдинѣ * ѿ наслѣдіе сынѣбно * да прѣверѣтъ * во црѣвѣ вѣчнѣмъ ѿцѣ. **Ікоу:**

Прѣидѣте восхвалити ѿфрѣніа, * цѣломѣрїа ѿбразъ іавнѣшаго, * во аѣвѣ прѣбѣнѣи пожнѣшаго, * ѿбѣтѣи свѣта бжїа бѣвѣшаго: * тѣмъже многнхъ наставнѣвъ въ пѣтнѣи всѣхъ свѣдѣтельнѣмъ, * всѣмъ бо днѣи живѣтъи своегѣ ѿмолаше * ѿ аѣмѣи всерѣднѣмъ ѿ падѣшемъ: * тѣмъ ѿ нынѣ ѿ сѣмъ прѣзываетъ немѣлнѣи, * члѣвѣкомъ желѣа іѣстнѣи конѣчнѣи * ѿ наслѣдіе сынѣбно * прѣверѣтъи во црѣвѣ вѣчнѣмъ ѿцѣ.

Гѣнаѣрїѣи.

Миѣ іѸніа, въ кн-й дѣнь.

Пѣмѣтъ прѣбѣнѣи ѿцѣ нашегѣ ѿфрѣніа аѣвѣнѣи.

Гѣтїхн:

ѿфрѣніѣи глѣбокоє іѣце ѿверѣте,

вѣмѣщѣа вѣтѣрнѣи всѣмъ болѣзнѣи людскѣи.

Въ перѣмнѣдѣсѣтѣмъ днѣи ѿверѣте жнѣзнь безначѣлнѣи.

Онѣи вѣгомѣдрнѣи ѿ вѣгѣнѣи ѿтѣцѣи нашегѣ ѿфрѣніѣи роднѣи въ аѣтѣица ѿсмыѣтъ дѣвѣтъдѣсѣтъ шѣстѣи гѣдѣ [1896.], въ русѣиѣнѣи глѣдѣи москѣи, ѿдѣже жнѣлѣше до скончѣнїа юнѣишѣи вѣзраста. роднѣицѣи єгѣи вѣспѣтѣвахѣи сына своегѣи въ вѣлѣгѣтнѣи вѣрѣи, тѣмъ єщѣи въ ѿтрѣчѣи лѣтѣхъ єи спѣдѣи зрѣнїа неосѣдѣннѣи свѣта бжїа. тѣже єи мѣлнѣи лѣтѣи іавлѣше дѣрѣи жнѣвѣнїа, ѿ ѿнѣдѣи ѿ многнмъ тѣцѣнїемъ прѣйде ѿвѣчѣнїе жнѣвѣннѣи хнѣтрѣи. желѣа болѣшѣи въ сѣмъ прѣспѣнїа, ѿзѣде ѿ дѣма своегѣи ѿ прѣйде въ гѣлѣскѣи странѣи. въ тѣмъ же юнѣмъ

вѡзрастѣ по нащѣнію врага нашего іисеніа оудалиа ѿ хрѣтовы вѣры и вѡдѣ себѣ на исканіе нѣкоего безлічнаго бѡга, мнѣ того быти вѣше бѣа любевѣ хрѣта. по нѣколицѣхъ лѣтѣхъ возвратиа ко истинномѹ бѣѹ, просвѣщѣемь ѣгѡ блѣтїю, и до конца жїзни кѣашеа горѣ и со многими слезѣми ѡ грѣсѣ юности своеѹ. ѡбѣтый всецѣлѡ смѣртною пѣмѣтїю, непрестѣнно плакаше ѡ таковѡмъ ѡскорбленїи творца своего и молашеа воздыхѣньми неказѣнными оулѣчїти бѣїю мѣть. ѡстѣвѣа всѣа въ мїрѣ, тѣкоже и прїстрѣтїе своѣ къ живописѣнію, оудалиа на аѡновстѣи горѣ во Ѡвїтели стѣаго цѣлїтелеа пантелеїмона. всѣмъ оумѡмъ и всею дѹшею подвижѣашеа ѡрїнѣти своѹ плотскѹю вѡлю и предаваше себѣ трѹдѡмъ послѣшѣнїа, оумерцѣлаа вѣтѣхаго въ себѣ члѣвѣка и ѡбновлааа по апѣлѹ. еїце хранѣше дѣрѣа плача и покаѣнїа и ѡчищаше еїце своѣ ко прїѣтїю дѣйствѣа дѣа оутѣшїтелеа. тѣмже блѣгїи бѣа нашѣа посылаетѣа къ немѹ стѣрца еїлѣана, того же монастырѣа Ѡвїтѣтелеа, ѣже нащѣетѣа егѡ совершѣннѣишѣ брѣтїа со стѣрѣтїми держѣнїемъ оумѣа своего во аѡтѣ безъ ѡчѣанїа. ѣтотѣа жїзни своеѹ рѣди возведѣнѣа бытѣа въ чїнѣа дїакѡна.

По смѣртїи стѣаго стѣрца своего еїлѣана прїѣтѣа блѣвенїе на оудалѣнное жїтельство и ищѣде подвижѣтїаа въ пѣстыннѣхъ мѣстѣхъ аѡна. тѣмъа вѣѣдоваше еїнѣа еїнѡмѹ бѣѹ, молаа не тѡкмъ ѡ себѣ, но и ѡ всѣхъ людѣхъ землї, ѡ всемъ аѡамѣ. оудостѡнаа многѣажды вѣдѣнїа свѣта бѣїа неоздѣннаго и познѣнїа тѣнствѣа хрѣтовыхъ, ѣже блѣгїи творѣцъ и Ѡцъ нашъ даѣтѣа всынївшымъа еїмѹ. возведѣнѣа бытѣа въ чїнѣа еїѣенства и прїхождахѹ къ немѹ множѣство монастырскїхъ и пѣстыннѣхъ Ѡтѣцъ исповѣдѣтїаа и полѣчїти дѣхѡвнѣи свѣтѣа.

По прошѣствїи нѣколикїхъ лѣтѣа безвѣстными сѣдѣѣми бѣїими ищѣде, ѣще и не хотѣа, ѿ аѡновскїа горы и пакїа въ парїжѣа гѣадѣа возвратиа, иѡтѣже списѣа жїтїѣ стѣаго еїлѣана. посѣмъа прѣходїтѣа на вреттанїїскаа Ѡстрѡва и создаѣетѣа монашескѹю Ѡвїтель въ кнѣжествѣ еїсеѣа, ѣже и до нынѣ еїтѣа прїстѣнїце посѣеннѣхъ бѣѹ дѣшѣа, тѣже

многихъ въ мірѣ живущихъ и ѿшедшихъ свѣтъ истиннаго разума и конечнаго своего спсѣнія.

Поживъ до глубокѣя старости, списа и напечаталъ нѣкѣа книги свѣлоу полезны, и дѣже кажетъ свой сокровенный опытъ дѣловый и непрелестноу оуказуетъ какъ ходити въ пѣти гдѣи и какъ хранитица въ мірѣ семъ ѿ свѣти врагѣ. и вѣда еѣ великій оцъ истинный оутѣтель покаяніа и смиреніа, искренній хранитель заповѣдей гдѣнихъ. надалъ всѣхъ ходити въ простотѣ предъ бгомъ, чѣюще въновленіа и прѣвещеніа къ вѣтвеннѣй жизни, и самъ тѣхъ оудчи, ѿставивъ временнаго міра въ первыиадесятый дѣнь іѹліа³³ въ лѣто тысяща девятьсотъ девятьдесять третіе [1993.] ѿ ржѣва хрѣтова. стѣла мѣщи егѣо почиваютъ въ оуспальницѣ еѣеѣкѣа обители и источаютъ безмѣзнаа ищеленіа приходящимъ къ немѣ изъ вѣроу. бгѣ же нашемѣ слава во вѣки. **А**минь.

Пѣснь 3. Іермѣа:

Не послуживъ тѣри бгомъ дрѣи * паче создавшаго, * но огненное прещеніе мѣжеки поправше, * радовахъсѣа поюще: * препѣтый оцѣвъ гдѣи бгѣ, * благвенъ еси.

Авраамъ призванъ * ѿ бга вѣсть ко странствію, * женѣ же сынѣ
взвѣтъ * еѣ ѿ земли своеа: * емѣже, ѿфроніе, * ты подражалъ еси, * всѣхъ дѣловыхъ чадъ * во странствѣ ѿбродилъ еси * токмоу вѣрѣ православнѣй.

Грице тонкое * мѣткою изъ постѣмъ ѿбръѣтъ, * даръ прозорливости * ѿ бга, мѣре, прѣдѣтъ: * тѣмъ дѣшъ члвчеческихъ * ѣзвы ѿкрышасѣа * очесѣмъ твоимъ * ведѣи ихъ къ покаянію, * врачевствѣ имъ подавалъ.

Оудалѣтисѣа * ѿ мѣстъ грѣховныхъ нашихъ дѣлъ * въ пѣстѣи и дѣлныа * весьма полезно намъ естъ: * ѿбаче потребно здѣ * страсти и помыслы³⁴ * ѿдолѣти всѣмъ * живительнымъ смиреніемъ * такъ люди ты оучаше.

³³* овде је дан упокојења дат по новом (грађанском), а не по старом (богослужбенѣм) календару.

³⁴* или: стрѣѣмъ и помысламъ ?

Щедрѡ сло́во бѣ́хъ * даде́ ти сло́во мѡдрѡсти * и́ напѣ́ше сѣ́мъ *
 а́шѡи возслѣ́дникъ твоѣ́хъ * стрѣ́лами бѣ́гственны́хъ * смѣ́сламъ
 знѣ́дательны́хъ, * и́хже щѣ́дрѡ на́мъ * тѣ́и преда́ша пи́сменнѡ * на спѣ́ніе
 а́шѡи на́шихъ. **Бѣ́орченъ:**

Столѣ́пный хра́мъ, * всепѣ́таѡ, быва́еши, * прѣ́емши гдѣ́ * въ
 прѣ́чтѣмъ чре́вѣ твоѣ́мъ: * и́ тѣ́мъ ѡчища́еши * ро́дъ члѣ́вческѣ́й *
 ѡ́ грѣ́хѡвны́хъ скве́рнъ, * ражда́ющѣи спѣ́сителя * всегѡ́ па́дшагѡ а́дама.

Пѣ́нь ѿ. І́рмѡсъ:

Отроки бл҃гоу́чѣвыѡ въ пѣ́щи * рѣ́чѡ бѣ́орѡдичѡ спѣ́ло ѣ́сть, * тогда́
 о́убѡ ѡбразѹ́емое, * ны́нѣ же дѣ́йстви́ваемѡе, * вселе́ннѡю всю́ воздви́заетъ
 пѣ́ти тебѣ́: * гдѣ́ по́йте дѣ́ла, * и́ превозно́сите ѣ́го во всѣ́хъ вѣ́ки.

Аггѣ́хъ ты́ во плѡ́ти на́мъ я́вѣсѡ, * о́уче́ніе превы́сокое гл҃гола́ на́мъ, *
 я́кѡ исто́щаніе * зна́меніе ѣ́сть лю́бве * влѣ́ки къ вѣ́рнымъ лю́демъ
 все́мъ: * и́ пѹ́ть приско́рбѣ́ншѣ́й * терпе́ніемъ и́ти подо́баетъ, * я́кѡ
 вѣ́чна сла́ва * страда́ніе вѣ́нча́етъ.

Грѣ́хъ ѣ́сть о́услажда́тисѡ ѡ́ стра́сти, * подви́жникѹ́ подо́баетъ
 ѡ́верга́тисѡ * все́хъ при́кѡсновѣ́ній слы́хъ * плѡ́тны́мъ по́хотѣ́мъ: *
 тѣ́мъ ѡхрани́а трѣ́звеннѡ * сою́зъ сво́й съ гдѣ́мъ, * да мо́литсѡ грѣ́хѡ
 и́збѣ́жатѣ́и: та́кѡ наста́вля́ше * ѡфрѡ́нїй всеискѹ́сѣ́нѡ.

Ѡле! чѹ́десе́, я́кѡ безплѡ́тны́й * я́вѣсѡ, ѡ́долѣ́ваѡ плѡ́ть вои́стиннѹ́,
 * вслѣ́дъ и́дѡа стѣ́хъ ѡ́тѣ́цъ, * пе́рсти пожнѣ́ющихъ * и́ та́кѡ
 стра́сти то́пчѹ́щихъ: * тѣ́мъ па́мать сме́ртнѡю, * ѡфрѡ́нїе, и́мѣ́ѡ съ
 собо́ю, * и́зъ ко́рене, мѡ́дре, * всю́ скве́рнѹ́ и́сторга́ше. **Бѣ́орченъ:**

Идѡ́лѡмъ крѹ́шеніе то́бою, * всепѣ́таѡ, совер́шисѡ, вѣ́че, * да́рѹ́и же и́
 на́мъ, плѡ́тскѣ́мъ, * і́дѡлѡмъ о́умѡ все́слы́хъ * свобѡ́дны бы́ти въ
 мі́рѣ́ сѣ́мъ * и́ то́кмѡ гдѣ́ * слѹ́женіе чѣ́сто прино́ситѣ́и * все́мъ о́умѡмъ и́
 сѣ́рцѣмъ, * и́ тѣ́ломъ, прѣсѣ́лаѡ.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

Всѣмъ земнороднымъ * да възыграется, дѣломъ просвѣщаемъ, * да торжествуетъ же безплотныхъ оумовъ ѣстество, * почитающее цѣнное торжество въ оумѣ, * и да вопіетъ: * радѣиша, всеблженнаа бже, * чтла принодбо.

Пѣніе моє * къ концѹ приближается, * не оупѣвала же * похвалѹ достойнѹ * тебе въздати, сѣ ѡфроніе, * зане во днѣхъ земныхъ твоихъ * всегда оумомъ пребытъ * въ мірѣ горнѣмъ, * тѣмъ же оуподобися * бгѹ слова и радѹма вышшемѹ.

Общницы єсмь * за те мірѹ земномѹ всѣ * и крѣпце любимъ сѣй: * ѡще же любви сѣ * преповѣждаетъ къ бгѹ стремленіе, * тогда во възмемъ ножъ въ рѣкахъ * и авраамѹ влѣдъ * въ жертовѹ живѹ * бгѹ всѣ пристрѣститъ * принесемъ, наѹченнѣ ѡфроніемъ.

Юный дѣломъ бывъ, * словесно оученіе * ѡ дерзновеніи * намъ преподаде, сѣи, * въ концѣ земнаго долгаго странствіа: * пріемлюще възваніе, * безъ колебаніа * повѣждати * мірѹ и ѡже въ мірѣ намъ, * оукрѣплѣмымъ дѣтскою вѣрою.

Бгѡрченъ:

Истинна єси * трапѣза ѡбїіа * ѡдѣшвлѣннаа, * хлѣбъ живѣотный въѣщшаа, * намъ ѡскверненнымъ того подавшаа: * сего же хлѣба ѡбщникъ сѣи * ѡфроній, чтла, * нынѣ видитъ * бга ѡакъ сѣи єсть сѣмъ * и съ тобою ликуетъ, влѣце.

Свѣтіленъ.

По: Жены, оуслышите:

Сѡфроній наѹчаетъ насъ: * страданіа терпѣти всѣ, * мѹкъ не страшитиса дѣшнихъ, * и сѣе ихъ повѣждати: * оумъ бо во ѡдѣ мрѣнѣишемъ * намъ держати всеискреннѹ, * вѣдѣлымъ грѣхъ своѣ предъ творцемъ * и неѡчѣннымъ быти * и такъ вніти во црѣтво. [Дважды.]

Глава, и нынѣ, бгѡрченъ, подобенъ тойже:

Невѣсто ненеѣстнаа, * црїце всемирѣннаа, * бѣа родѣвшаа
плотски, * безвѣменна же зачѣнши: * невмѣстнаго вмѣстѣвшаа,
* всѣхъ вѣкѣ доѣвшаа: * дѣомѣи пресвѣтлаа, * молѣ ѿ насъ
ѿмрачѣнныхъ * свѣта прича́стникѣмъ быти.

На хвалѣтѣхъ: стїхѣры, на Ѣ, гласъ ѿ.

Пѣ: ѿ! пресла́внаго чдесѣ:

Ѿче всечтѣный ѿфронїе, * всѣ днѣ земныа твоѣ * вождѣлѣхъ ѣсѣ
ѿбщее * житїе по ѿбразѣ * приносѣцныа трѣцы. * въ странахъ
вечѣрнихъ брѣтство создѣлѣхъ ѣсѣ, * рѣководѣ ѣ * на пѣть сїснѣтельный: *
тѣмже оучѣше всѣхъ, * оумъ горѣ имѣюще * на нѣсѣ, * прѣдолѣбѣти
тѣмъ * всѣмъ смѣщенїе.

Бѣзна сѣть сѣдѣбы зиждѣтелѣ: * тѣмже въ пѣстыни живѣа, * ты
ѣднѣномѣ точїю * прѣдстоѣше ѡггльски, * наедѣнѣ молѣа ѣмѣ. *
посѣмъ на зѣпадѣ * бѣхъ посылаѣтѣ тѣ * бѣговѣстїти * любовь хрѣто́вѣ
всѣмъ: * людемъ ѿчѣаннымъ * сїлѣаа словеса * ты ѣзѣвѣ, * надѣждѣ
живѣтѣльнѣ * всѣмъ вѣрнымъ дѣрѣа.

Нашъ гдѣ хрѣто́съ за всѣхъ страдѣ * ѣ оумре тожде за всѣхъ, * сего
радѣ непра́вда ѣсть * въ цркви раздѣлѣтисѣ * на ѣзыки ѣ
племена: * сїѣ вѣрждѣетѣ * бѣгопознѣнїю * ѣ разорѣетѣ * бѣгобѣщенїе. *
та́кѣ оучѣше ты, * напѣа брѣтїю * ѣ вѣрныхъ всѣхъ * чѣстымъ ѣ
живѣтѣльнымъ * словомъ ѣггльскимъ.

Бѣдѣти творца вселѣнныа * ѣакоже сїѣ ѣсть въ себѣ * не безѣмно
дѣрзѣнїе * ниже вѣлаа слаа ѣсть, * но велѣнїе вѣжїе: * чѣстымъ во
ѣрѣемъ * бѣхъ ѿкрывѣетсѣ, * смиренномѣдрымъ, * глѣбѣкѣ плачѣщымъ. *
та́кѣ, ѿфронїе, * бѣгословски стрѣмше * брѣтство своѣ, * бѣгословски
та́кожде * живѣаше въ мѣрѣ сѣмъ.

Слава, гласъ ѣ:

Прѣидѣте восхва́лимъ нѣнаго граждѣнина, * ѿфронїа бѣголѣпнаго
бѣговѣдѣа, * на землѣ ѡггльски пожѣвшаго * ѣ бѣгородїе ѣстинно
ѿ црѣа славы стѣжѣвшаго. * бѣгтїю оутѣшитѣла дѣа * сїѣ наставлѣетѣ
ѣ оутѣшѣетѣ насъ * дѣходѣжнымъ словомъ своѣмъ, * прѣвлекѣа всѣхъ

ко ѿцѹ нѣномѹ. * тѣмже вѣзовѣмъ къ немѹ: * молиѣ ѡ насъ, прѣбне
 Ѧче, * да вѣдемъ вси ѣдино ѡ хрѣтѣ іисѣ, * и тѣкъ оѹдостоимѣа
 оѹлѣчѣти * црѣтво любвѣ сѣбѣа трѣцы. **И нынѣ, вѣрѣченъ, гласъ тѣйже:**

Блжѣимъ тѣ, вѣе дѣо, * и славимъ тѣ, * вѣрѣнѣ, по долгѹ: * градъ
 непоколебѣимый, * стѣнѹ невоборѣмѹ, * твѣрдѹ предѣлѣтельницѹ *
 и прибѣжице дѹшъ нашихъ.

Славословіе великое. И ѡпѣетъ.

НА ЛѢТУРГІИ.

Блжѣнна ѡ канѡна прѣбнаго, пѣсьнѣ ѿ-а и ѡ-а.

Прокіменъ, гласъ ѡ:

Чтѣна предъ гдѣмъ * смѣрть прѣбныхъ ѣго. *³⁵

Стѣхъ: Чтѣ воздѣмъ гдѣви * ѡ вѣхъ, ѣже воздѣ ми; *³⁶

Ѧплъ къ рѣмѣнѣмъ, зачѣло ѣд. *³⁷

Врѣтѣ, [н,ѣн] вѣмъ ѣкъ любѣцѣмъ бѣа всѣа поспѣшествѹютъ во
 блѣгое, сѣцѣмъ по предѣвѣдѣнѣю звѣннымъ: [ѣд.] Иѣже во
 предѣвѣдѣ, (тѣхъ) и предѣлѣви совобѣрѣннымъ быти ѡбразѹ сѣа
 своегѹ, ѣкъ быти ѣмѹ первоорѣдѹ во многѣхъ брѣтѣахъ: [ѣ] И иѣже
 предѣлѣви, тѣхъ и призѣа: ѡ иѣже призѣа, сѣхъ и ѡправдѣа: ѡ иѣже
 ѡправдѣа, сѣхъ и прослѣви. [ѣа] Чтѣ оѹбо речѣмъ къ сѣмъ: ѣще бѣа по насъ,
 ктѣ на ны; [ѣб] Иѣже оѹбѣа своегѹ сѣа не поцадѣ, но за ны всѣа предѣлѣ
 ѣсть ѣго: кѣкъ оѹбо не и сѣ нимъ всѣа намъ дѣрѣствѣетъ; [ѣг] Ктѣ
 поѣмлетъ на избѣрѣнныхъ вѣжѣа; бѣа ѡправдѣа. [ѣа] Ктѣ ѡсѣждѣа; хрѣтѣсѣ
 іисѣа оѹмѣрый, пѣче же и воискрѣсѣи, иѣже и ѣсть ѡдѣсѣю бѣа, иѣже и
 ходѣтѣаствѣетъ ѡ насъ. [ѣе] Ктѣ ны разлѣчѣтъ ѡ любѣ вѣжѣа; скѣрѣа ли,
 илѣи тѣснѣа, илѣи гонѣнѣе, илѣи глѣдѣа, илѣи наготѣа, илѣи вѣдѣа, илѣи мѣчѣ;
 ѣакоже ѣсть пѣсѣно: [ѣс] ѣкъ тѣбѣ рѣди оѹмерѣвлѣемѣи ѣсѣмѣи вѣсѣ дѣнь:
 вѣмѣнѣомѣа ѣакоже ѡвѣцы заколѣнѣа. [ѣз] Но ѡ сѣхъ вѣхъ

³⁵* Пс. 115,6.

³⁶* Пс. 115,3.

³⁷* Рим. 8,28-39 (зач. 99).

преповѣжда́емъ за возлюбльшаго ны. [ѿи] Извѣстѣхъ бо, ѿкъ ни смѣръ, ни живѡтъ, ни а́ггѡи, ни нача́ла, ниже́ си́лы, ни настоѡщаа, ни гра́дѡщаа, [ѿѡ] ни высо́та, ни глѡбина, ни ѿна́ тѡва́рь ка́а возмо́жетъ на́съ разлѡчѣти ѡ́ любѣ́ вѣ́и, ѿже ѡ́ хрѣ́тѣ́ и́исѣ́ гдѣ́ на́шемъ.

А́ллахѣ́а, гла́съ ѿ:

Ѹтѣ́хъ: Бл́женъ мѡ́жъ, бо́ишъ гдѡ́, * въ за́повѣ́дехъ ѿгѡ́ во́схо́щетъ ѡ́тѡ́.*38

Ѹтѣ́хъ: Чѣ́стно на зе́млѣ́ вѡ́детъ ѡ́тѡ́ ѿгѡ́, * ро́дъ пра́выхъ бл́гѡ́и́тъ.*39

Ѹ́тѣ́е ѡ́ лѡ́кѣ́, зача́ло кдѡ́.*40

Во вре́мѡ́ ѿно́, стѡ́ и́исъ [ѿѡ] на мѣ́стѣ́ ра́внѣ́, ѿ наро́дъ о́у́чѣ́иъ ѿгѡ́, ѿ мно́жество́ мно́го люде́и ѡ́ все́а іѡ́де́н, ѿ іе́рлѡ́ма, ѿ по́мѡрїа тѣ́рѣ́ка ѿ іѡ́дѡ́нска: [ѿи] ѿже́ прѣ́идѡ́ша послѡ́шатѣ́ ѿгѡ́, ѿ ѿсѡ́лѣ́иъ ѡ́ не́дѡ́гъ сво́ихъ, ѿ стѡ́ра́дѡ́щїи ѡ́ дѡ́хъ нечѣ́стихъ, ѿ ѿсѡ́ла́хѡ́сѡ́. [ѿѡ] И́ все́ нарѡ́дъ ѿска́ше при́каса́тиъ ѡ́мѡ́: ѿкъ си́ла ѡ́ негѡ́ ѿсхо́ждаше́, ѿ ѿсѡ́ла́ше́ все́а. [ѿк] И́ то́и возвѣ́дъ Ѹ́чи сво́и на о́у́чѣ́иъ своѡ́, глѡ́лаше́: бл́жѣ́ни нѣ́щїи дѡ́хомъ, ѿкъ ва́ше ѿ́тъ црѣ́тѣ́е вѣ́и. [ѿа] Бл́жѣ́ни а́лчѡ́щїи ны́нѣ́, ѿкъ насѣ́титѣ́а. бл́жѣ́ни пла́чѡ́щїи ны́нѣ́, ѿкъ возмѣ́етѣ́а. [ѿб] Бл́жѣ́ни вѡ́дете́, ѿгда́ возненавѣ́датъ ва́съ члѡ́вѣ́цы, ѿ ѿгда́ разлѡ́чатъ вы́, ѿ поно́сѡ́тъ, ѿ про́недѡ́тъ ѿма́ ва́ше ѿкъ ѡ́ло́, сѣ́а члѡ́вѣ́ческагѡ ра́дѣ́. [ѿг] Возра́дѡ́итѣ́а въ то́и де́нь ѿ взыгра́йте: се́ бо мѡ́да́ ва́ша мно́га на нѣ́сѣ́.

Прича́стїеъ:

Въ па́мѡ́тъ вѣ́чнѡ́ вѡ́детъ прѣ́вѣ́иъ, * ѡ́ слѡ́ха ѡ́ла́ не о́убѡ́и́тъ.*41



38* Пс. 111,1.

39* Пс. 111,2.

40* Лк. 6,17-23 (зач. 24).

41* Пс. 111,6 и 7.



✱ ПОРНИ СЕРБАДКА ДРЕ ГОДА ЕА БЛАПРАДЪ. © ПОРН СРЕДАК 2023. ГОД. У БЕОГРАДУ. ✱